

Opgang, 22 mei

TEKSTEN

1. Johan Sebastian Bach (1685-1750) - Kyrie, Christe, Kyrie BWV 242

Kyrie eleison
Christe eleison
Kyrie eleison

2. Alexander L'Estrange - On Eagles' Wings - 05. Prayers for Peace The Lord's Prayer

Vertaling:

Onze Vader, die in de hemelen zijt;
Uw naam worde geheiligd.
Uw koninkrijk kome.
Uw wil geschiede, gelijk in den hemel, alzo ook op de aarde.
Geef ons heden ons dagelijks brood.
En vergeef ons onze schulden, gelijk ook wij vergeven onzen schuldenaren.
En leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van de boze.
Want uw is het koninkrijk, en de kracht, en de heerlijkheid in der eeuwigheid. Amen.

3. Alexander L'Estrange . Prayer for Peace, God Be in My Head

Vertaling:

God wees in mijn hoofd en in mijn verstand;
God wees in mijn ogen en in mijn blik;
God wees in mijn mond en in mijn spreken;
God wees in mijn hart en in mijn denken;
God wees bij mijn einde en bij mijn vertrek.

4. Libera – Prayer

I pray you'll be our eyes and watch us where we go
and help us to be wise in times when we don't know
Let this be our prayer when we lose our way
Lead us to a place, guide us with your grace
to a place where we'll be safe
I pray we'll find your light and hold it in our hearts
when stars go out each night remind us where you are
Let this be our prayer when shadows fill our day
Lead us to a place, guide us with your grace
give us faith so we'll be safe
We ask that life be kind and watch us from above
we hope each soul will find another soul to love
Let this be our prayer
just like every child needs to find a place
guide us with your grace
give us faith so we'll be safe

Vervolg op pagina 2

Pagina 2

5. Barbara Streisand - Avinu Malkeinu

Vertaling

Luister naar ons gebed.

Wij hebben voor U gezondigd.

Heb medelijden met ons en met onze kinderen.

Help ons een einde te maken aan ziekte, oorlog en hongersnood.

Laat alle haat en onderdrukking van de aarde verdwijnen.

Schrijf ons in voor zegen in het Boek des Levens.

Laat het nieuwe jaar een goed jaar voor ons zijn.

6. Mykola Lysenko 'Prayer for Ukraine'

Vertaling:

Almachtige en enige God,

bewaar Oekraïne voor ons!

Met stralen van vrijheid en verlichting

Je schijnt op haar.

Met het licht van wetenschap en kennis
verlicht ons, Uw kinderen.

Een pure liefde voor ons geboorteland

koester in ons, God.

Wij bidden, onze enige God,

bewaar Oekraïne voor ons!

Al Uw genaden en welwillendheid

schenken aan onze natie.

Geef ons vrijheid, schenk ons geluk,

schenk ons verlichting en geluk,

geef, o God, ons volk

vele, vele jaren.

7. Huub Oosterhuis en Antoine Oomen, Gebed: Groter dan ons hart

Gij die geroepen hebt 'licht'

en het licht werd geboren,

en het was goed, het werd avond en morgen

tot op vandaag.

Gij die geroepen hebt 'o mens'

en wij werden geboren,

Gij die mijn leven zo geleid hebt tot hiertoe

dat ik nog leef.

Allen

Omdat Gij het zijt, groter dan ons hart,
die mij hebt gezien, eer ik werd geboren.

Gij die de liefde zijt, diep als de zee,
flitsend als weerlicht, sterker dan de dood,
laat niet verloren gaan één mensenkind.

Gij die geen naam vergeet, geen mens veracht,
laat niet de dood die alles scheidt en leeg maakt,
laat niet de tweede dood over ons komen.

Allen

Omdat Gij het zijt, groter dan ons hart,
die mij hebt gezien, eer ik werd geboren.

Voor allen die gekruisigd worden,
wees niet niemand,
wees hun toekomst ongezien,
voor mensen die van U verlaten zijn,
voor allen die hun lot niet kunnen dragen,
voor hen die weerloos zijn
in de handen van de mensen.

Voor uw naamgenoten in ons midden:
vluchtelingen, vreemden, wees niet niemand.

Voor hen die kracht uitstralen,

liefde geven, recht doen,

dat zij staande blijven in ons midden.

Allen

Omdat Gij het zijt, groter dan ons hart,
die mij hebt gezien, eer ik werd geboren.

Gij die, tegen alle schijnbaar noodlot in,
ons vasthoudt,

Gij die vreugde schept in mensen,

Gij die het woord tot ons gesproken hebt

dat onze ziel vervult;

laat ons niet leeg en verloren en zonder uitzicht,

doe ons opengaan voor het visioen van vrede

dat sinds mensenheugenis ons roept.

Verhaast de dag van uw gerechtigheid,

zie het niet langer aan

dat her en der in deze wereld

mensen gemarteld worden, kinderen gedood,

dat wij de aarde schenden

en elkaar het licht ontroven.

Zoals een hert reikhalst naar levend water,

doe ons zo verlangen naar de dag

dat wij, nu nog verdeelde mensen,

in uw stad verzameld zijn,

in u verenigd en voltooid, in u vereeuwigd.

Gedenk uw mensen, dat zij niet vergeefs geboren

zijn.

Allen

Omdat Gij het zijt, groter dan ons hart,

die mij hebt gezien, eer ik werd geboren.